



Bienvenidos nuevas familias y a las que regresan. ¡Qué comienzo tan loco (pero increíble) ha sido! Fue muy agradable ver a tantos de ustedes durante nuestra Noche de Regreso a la Escuela. Tanto el personal como los padres realmente apreciaron la oportunidad de conocer a los estudiantes y las familias antes de nuestro primer día de clases. Ayudó a aliviar algunos de esos "nervios del primer día" y fue una gran oportunidad para conseguir la situación de los suministros escolares antes del primer día.

La transición de vuelta después de un año tan extraño el año pasado nos ha traído nuevas celebraciones y desafíos. Está claro que los estudiantes realmente aman el aprendizaje en persona y están prosperando con la introducción de las rutinas escolares y las expectativas. Ya hay un crecimiento y un aprendizaje increíbles y no puedo esperar a ver lo que nos trae el año.

Como sabemos, este año probablemente continuará trayendo nuevos desafíos que tenemos que navegar juntos. Nuestro objetivo es continuar proporcionando una comunicación abierta y continua como una forma de mantenerlos al día con la mejor y más actual información que tenemos.

Usted puede haber visto en el video de Mejoramiento Escolar que envié, estamos trabajando muy duro hacia nuestra meta de crecimiento académico. Algunas formas en las que ya hemos implementado el trabajo hacia esta meta son

- Implementación completa de un NUEVO currículo de matemáticas (Matemáticas Ilustrativas) que enfoca el aprendizaje alrededor del diálogo de los estudiantes y la resolución de problemas a través del trabajo en pareja.
- Implementación de una nueva serie de lectura guiada de Fountas y Pinnell que no sólo ayuda a los maestros a determinar los niveles de lectura precisos de los estudiantes, sino que proporciona puntos de enseñanza enfocados con precisión que cada estudiante necesita para avanzar en sus habilidades de lectura.
- Un modelo de co-servicio en el aula que permite a los especialistas altamente capacitados (entrenadores de matemáticas / intervencionistas y entrenadores de alfabetización / intervencionistas) para trabajar junto con el maestro de clase durante la instrucción básica como una forma de servicios de capa para todos los estudiantes durante el trimestre 1. Esperamos que este enfoque nos permita un comienzo muy fuerte a la enseñanza y el aprendizaje, mientras que el establecimiento de rutinas fuertes y nos ayudará a cerrar las brechas académicas aún más rápido de lo que normalmente lo haría en este punto del año.
- Un enfoque continuo en el Aprendizaje Social Emocional para ayudar a los estudiantes a aprender y utilizar estrategias para cualquier desafío que puedan encontrar. Conducimos con un enfoque en la construcción de relaciones fuertes y genuinas con cada estudiante que tenemos el honor de servir para ayudarles no sólo a encontrar un propósito y pertenencia en la escuela, sino también para aprender en un ambiente saludable que les permite tomar riesgos en su aprendizaje. Como todos sabemos, ¡aprendemos mejor cometiendo errores!

También damos la bienvenida a varios nuevos miembros del personal este año. Los nuevos en nuestra escuela son

- Rebecca Brown - Profesora de Educación Infantil
- Amy Davies - Sustituta a largo plazo en segundo grado
- Jordan Bingner - Maestra de Tercer Grado
- Niki Skaer - Maestra de Cuarto Grado
- Melissa Krahn - Sustituta de largo plazo en quinto grado
- Tracey Koeppen - Profesora de inglés
- Caitlin Duncan - K/1 Entrenador de Matemáticas e Intervencionista
- Ambyr Lemke - 4/5 Entrenador de Alfabetización e Intervencionista
- Holly Dow - Profesora de Música
- Delanie Zimdars - Paraprofesional
- Stephanie VanTreeck - Paraprofesional
- Peter Velazquez - Paraprofesional
- Charlie Dittbenner - Auxiliar de educación especial

Como pueden ver hay muchas cosas increíbles sucediendo en Purdy este año. Asegúrese de mantenerse en contacto por leyendo este boletín mensual

"me gusta" en la página de [Facebook de Purdy Elementary](#).

revise el sitio [web de Purdy](#).

Esté atento a los correos electrónicos/textos para obtener más información.

Esperamos trabajar estrechamente con usted y su(s) hijo(s) este año para un gran año de aprendizaje y crecimiento.

Suyo en la educación,  
Sra. Leigh Ann Scheuerell



Directora de la Escuela Primaria Purdy



920.563.7822  
FortSchools.org

Purdy Elementary School  
719 S. Main Street, Fort Atkinson WI

"Achieving distinction in all we do"



fortschools.org

**One Team, One District, One Community**

Fort Atkinson High School | Fort Atkinson Middle School  
Barrie Elementary | Luther Elementary | Purdy Elementary | Rockwell Elementary



The School District of Fort Atkinson Board does not discriminate on the basis of race, color, religion, national origin, ancestry, creed, pregnancy, marital status, parental status, sexual orientation, sex (including transgender status, change of sex or gender identity), or physical, mental, emotional, or learning disability ("Protected Classes") in any of its student programs and activities.



# Calendario de eventos: Octubre

¡Esperamos que pueda unirse a nosotros!

1 de octubre - Día del Orgullo Purdy-  
(Llevar rojo/azul)

18 de octubre - Salida temprana

Octubre 20 - Reunión del PTO

Octubre 27 - Día de tomar fotos

28 de octubre - No hay clases-Día de los Registros

29 de octubre - No hay clases - Receso de otoño

Mirando hacia el futuro

5 de noviembre - Día del orgullo de Purdy

Noviembre 9 y 11 - Conferencias de Padres/Maestros

15 de noviembre - Salida temprana



Traducción realizada con la versión gratuita del t  
[www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator)





### Recordatorios continuos

La escuela comienza a las 7:55 AM y termina a las 3:05 PM  
Las entregas y recogidas deben hacerse en el estacionamiento.

Por favor, no use el drive-thru del autobús.

Por favor llame a Purdy al 920-563-7822 para reportar la ausencia de su hijo. Por favor deje un mensaje con su nombre, el nombre de su hijo y la razón de la ausencia.

El desayuno y el almuerzo de los estudiantes son GRATIS todo el año gracias al programa

-----.

Traducción realizada con la versión gratuita del traductor [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator)

## Enlaces útiles

[Sitio web de Purdy](#) - Noticias actualizadas regularmente

[Página del Distrito](#) - Noticias del Distrito

[Página de Nutrición Escolar](#) - Menús de desayuno/almuerzo escolar

### Días de salida temprana

1:30 PM Salida

10/18/21

11/15/21

1/24/22

2/14/22

3/7/22

4/18/22

5/16/22

### Fechas de las vacaciones

24/11/21 - 26/11/21- No hay clases- Vacaciones de  
Acción de Gracias

12/23/21 - 1/3/22 - No hay clases - Vacaciones de  
invierno

3/18/22 - No hay clases - Día de los registros

3/21-3/25 - No hay clases - Vacaciones de primavera



**Oficiales del PTO 2021-2022**

**Presidente - Christina Vander Mause**

**Vicepresidenta - Amy Reynolds**

**Secretaria - Sherri Siglinsky**

**Tesorero - Kaci Evenson**



**¡Noche de no cocinar del PTO!**

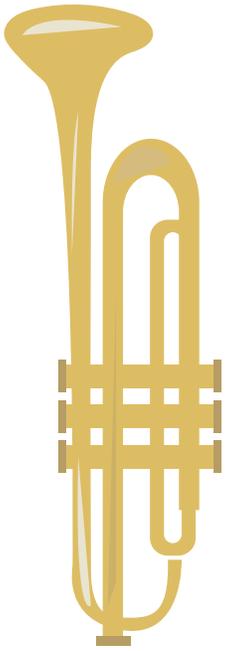
**Ordene o cene con Good to Go  
¡el 5 de octubre! Purdy PTO recibirá  
recibirá parte de sus ganancias por el  
¡todo el día!**

*Purdy Elementary School*

**NO  
COOK  
NIGHT  
FUNDRAISER**

**GOOD 2 GO**  
WITH MORE ON THE GO

**GOOD 2 GO - 96 S. MAIN ST.  
920- 542-1041**



¡La banda de 5° grado ha comenzado!

¡Las clases comenzaron la primera semana de octubre y los estudiantes están haciendo una hermosa música! Están **TODOS INVITADOS** a asistir a la Noche de la Banda de los Padres el lunes 1 de noviembre, a las 6:00 pm en la ESCUELA SUPERIOR. Será su primera oportunidad de reunirse con todos los alumnos de 5° grado del distrito.

¡Venga y escuche lo que su hijo ha estado aprendiendo!

Póngase en contacto con la Sra. Haffelder en [haffeldera@fortschools.org](mailto:haffeldera@fortschools.org) o 563-7833 ext. 7504 con cualquier pregunta.

**¡Las clases de orquesta están en marcha! Los estudiantes están entusiasmados haciendo música y aprendiendo la técnica para una base musical sólida. Cada semana, los estudiantes tienen una hoja de práctica para llenar en casa. Por favor, asegúrese de documentar el tiempo de práctica semanalmente. El tiempo es más valioso que el talento.**

**Si usted tiene un niño de 5° grado todavía interesado en inscribirse en la orquesta, por favor, póngase en contacto con el Sr. Finnegan en [finneganp@fortschools.org](mailto:finneganp@fortschools.org).**

**Recaudación de fondos para la orquesta**

**Los estudiantes estarán vendiendo café y chocolate caliente de Just Coffee en Madison a finales de octubre. Vea a un estudiante de orquesta para comprar el mejor chocolate caliente o una mezcla especial de café creada especialmente para las orquestas de Fort Atkinson. Todo lo recaudado se destina a financiar las cuentas individuales de los estudiantes de la orquesta.**



Cada mes, seleccionamos a 2 patrulleros de seguridad que demuestran su trabajo como líderes por encima de lo que se espera en este deber. El viernes 24 de septiembre reconocimos a Ava Krahn y Liliana Zuniga Manzano. Ellas fueron invitadas a McDonald's con otros estudiantes de 5to grado de la FASD.

**WOW!**

**Cylis Buss  
Lucien Collins  
Finley Denniston  
Maggie Fredrick  
Julissa Hernandez Ehrke  
Ava Krahn  
Madison Kuska  
Tayven Marshall  
Porter McGee  
Layla Menzel  
Blake Newcomb  
Dominik Nowak  
Eve Oakley  
Lupe Perez  
Stella Rattray  
Rhya Rex  
Brennan Whitfield  
Olive Zeisler  
Liliana Zuniga Manzano  
Logan Simon**



## Condado de Jefferson

**GRATIS**

**DE ACCESO DIRECTO VÍA AUTOMÓVIL**

**UBICACIÓN**  
Jefferson County  
Health Department  
1541 Annex Road  
Jefferson, WI 53549

## Fechas

**Los Sábado**

**9:00 am-1:00 pm**

**Septiembre 25 –  
Diciembre 11.**

**No pruebas  
Noviembre  
11, 25, o 26**

## REGISTRACIÓN

[Register.covidconnect.wi.gov](https://register.covidconnect.wi.gov)

**OR**

**¡Escanee el código  
QR a continuación  
para comenzar!**

## ELEGIBILIDAD

**Para personas que tienen  
12 meses o más, NO es  
requerido tener síntomas!**

**Se recomienda registrarse. Si no puede  
registrarse, el National Guard (Guardia  
Nacional) lo ayudará cuando usted llegue.**



## ¿QUÉ PASA DESPUÉS?

Una vez que se registre, recibirá  
un correo electrónico de  
confirmación con un código  
QR personal.

La información  
de registro  
es información  
de salud  
protegida

**¡Tenga listo su código QR!  
¡Necesitará mostrárselo al personal  
de pruebas al menos dos veces!**

**Para más información, visite:  
[jeffersoncountywi.gov/Test4Covid](https://jeffersoncountywi.gov/Test4Covid)**



**Fort Schools**

**FORT**  
School District of Fort Atkinson  
201 Park Street, Fort Atkinson, WI 53538

P: 920.563.7800  
F: 920.563.7809

Estimado padre o tutor,  
Su estudiante ha sido enviado a casa debido a una enfermedad. Le pedimos que por favor mantenga a la escuela informada de las ausencias relacionadas con la enfermedad y/o el diagnóstico o la exposición al COVID-19, contacte a la Oficina de Salud para cualquier pregunta al 920-563-7805.

Enfermera de la escuela primaria- **Sara Noeske, option 1**  
Enfermera de Secundaria y Bachillerato-**Jennifer Kawleski, option 2**

**Síntomas y condiciones que requieren la ausencia de la escuela:**

<p><b>Cualquiera de los siguientes:</b> Fiebre de 100.4 F Tos, falta de aliento o dificultad para respirar Nueva pérdida de olor o sabor Diarrea Náuseas o vómitos</p> <p><b>Cualquiera de los dos siguientes:</b> Fatiga Dolores musculares o corporales Dolor de cabeza Dolor de garganta Congestión o goteo nasal</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Enfermedad infecciosa viral confirmada que no sea COVID-19<ul style="list-style-type: none"><li>o Ejemplo: gripe o rinovirus</li></ul></li><li>• Enfermedad infecciosa COVID-19 confirmada</li><li>• Infecciones contagiosas que requieren tratamiento antibiótico<ul style="list-style-type: none"><li>o Ejemplo: faringitis estreptocócica u ojo rosado</li></ul></li><li>• Erupción o afección cutánea no diagnosticada, nueva y/o no tratada.</li></ul>
--	---

**Procedimiento para el regreso a la escuela:**

- Si se confirma que el estudiante tiene una enfermedad no relacionada con el COVID:
  - o Presentar una nota del proveedor de atención médica
  - o Puede regresar después de 24 horas sin fiebre y sin el uso de medicamentos Y
  - o Mejora de los síntomas
  - o Después de las primeras 24 horas de varios tratamientos con antibióticos para infecciones contagiosas
    - Ej: faringitis estreptocócica, conjuntivitis
- Si los síntomas persisten durante más de 3 días o empeoran, haga que el estudiante se someta a una prueba de COVID-19 y/o presente una nota del proveedor de atención médica
  - o **El estudiante debe tener una prueba de COVID-19 negativa O**
  - o **Nota del proveedor para volver a la escuela**
- Si no se ha hecho la prueba o ha sido autorizada por un proveedor:
  - o El estudiante debe permanecer en casa y aislado durante 10 días después de la aparición de los síntomas Y
  - o Estar libre de fiebre durante 24 horas sin el uso de medicamentos, y la mejora de los síntomas
- Si es POSITIVO para COVID-19:
  - o El estudiante debe permanecer en casa y aislado durante 10 días después de la aparición de los síntomas Y
  - o Estar libre de fiebre durante 24 horas sin el uso de medicamentos, y la mejora de los síntomas
- Si se le notifica que debe estar en cuarentena debido a un contacto cercano con un caso positivo de COVID-19:
  - o **Permanecer en casa y vigilar los síntomas durante 14 días**
  - o Puede regresar después de 10 días de cuarentena, si no presenta síntomas
  - o Puede regresar después de 7 días de cuarentena con una prueba de COVID-19 negativa el día 6 o 7 después de la exposición
  - o Llame a la enfermera de la escuela para obtener orientación específica

## ¡NUEVO Plan Estratégico del Distrito!

Gracias a los cientos de interesados que ayudaron a informar nuestra nueva visión y misión para el Distrito Escolar de Fort Atkinson. La visión es nuestro "algún día" y la misión es lo que estamos haciendo "todos los días" para trabajar para lograr esa visión.

Para aprender más sobre nuestro proceso y nuestros objetivos generales del distrito para los próximos 5 años, por favor visite nuestro sitio web bajo "Distrito", luego "Plan Estratégico - 1Fort Forward".



## **Actualizaciones de los menús escolares**

"Menú sujeto a cambios" - Seguro que has notado esta frase en muchos menús de la ciudad. Este año adquiere un nuevo significado. Cada semana estamos experimentando problemas de suministro sin precedentes con artículos que usamos todos los días: Todo, desde la pizza y las tortillas hasta las zanahorias baby y los tater tots.

Por lo tanto, sólo podemos publicar los menús con una semana de antelación en función de los alimentos que podemos recibir. Para obtener información actualizada sobre los menús, visite MySchoolMenus, que se actualiza al principio de cada semana.

En cuanto el mercado se corrija, volveremos a publicar los menús mensuales.



## **Vea aquí todas las comunicaciones del distrito.**

**Números de teléfono útiles:**

- Building & Grounds:** 920-563-7808
- Business Office:** 920-563-7800
- Communications & Community Engagement:** 920-563-7851
- Curriculum & Instruction/Summer School Office:** 920-563-7802
- Human Resources Office:** 920-563-7801
- Nutrition Services:** 920-563-7811 ext. 1159
- Pupil Services Office:** 920-563-7804
- Registration Office:** 920-563-7820
- Technology Department:** 920-563-7813

¿Preguntas sobre los protocolos de enfermedades transmisibles? [Haga clic aquí.](#)



## Badgerland After School Enrichment (BASE) Registration

El Programa de Enriquecimiento Extraescolar de Badgerland (BASE) ofrece cuidado extraescolar crítico durante las horas de 3 a 6 pm, de lunes a viernes en las cuatro escuelas primarias públicas de Fort Atkinson. BASE también ofrece un programa completo de verano de 7:30 am a 6 pm.

Su misión es proporcionar calidad, el cuidado fuera de la escuela que inspirará a nuestros jóvenes locales a ser contribuyentes, productivos y responsables miembros de la comunidad a través de la programación intencional que apoya el desarrollo del carácter positivo y oportunidades únicas para crecer como individuos.

Consultas generales, donaciones y eventos  
alicia@basefortatkinson.org

Afiliación, programas y operaciones  
melissa@basefortatkinson.org

## United Way of Jefferson and North Walworth Counties

La "Season of Caring" de United Way comenzó el lunes 27 de septiembre. Puedes participar en cualquier momento.

Cada semana, durante siete semanas, se pide a los participantes que lleven a cabo un acto de cuidado relacionado con el tema de esa semana.

Se trata de una forma estupenda de recordar a los miembros de la comunidad que los pequeños y sencillos actos de bondad y cuidado pueden realmente cambiar nuestras comunidades para mejor.

### 2021 CAMPAIGN SEASON OF CARING

"United For All" in sending caring power across our communities!  
September 27th - November 14th

- WEEK 1: SEPT 27 - OCT 3RD  
JOIN OUR MISSION**  
Simply commit to participating. Sign up to receive our newsletter on our website, follow & share our Facebook page, and post about your participation!
- WEEK 2: OCT 4 - 10TH  
PRAISE A COMMUNITY WORKER**  
Send a thank you, write a positive post, drop off a gift - anything to thank a community member who works hard to positively impact our communities!
- WEEK 3: OCT 11 - 17TH  
THANK A BUSINESS**  
Send a thank you, make a purchase, write a positive review - anything to thank a local business for their presence in and support for our communities!
- WEEK 4: OCT 18 - 24TH  
COMMIT TO VOLUNTEERING**  
Register on our volunteer site, contact a local group to help them, establish a monthly volunteer goal - anything to become an active community volunteer!
- WEEK 5: OCT 25 - 31ST  
BE A LOCAL CHAMPION**  
Research topics affecting your community, learn more about the impact & needs of local nonprofits, or sign-up for an advocacy opportunity. Stand up for your community!
- WEEK 6: NOV 1 - 7TH  
LEND YOUR SUPPORT**  
Donate to an organization, mow your neighbor's lawn, deliver food to a neighbor, or donate blood. Simply choose a task that lends support and creates joy!
- WEEK 7: NOV 8 - 14TH  
PRACTICE SELF-CARE**  
Go for a quiet walk, start a new hobby, dance, take a nap, read a book... end your acts of caring by prioritizing taking care of YOURSELF!

For full details visit [www.uwjnw.com](http://www.uwjnw.com)

Share your participation by posting on Facebook and using the hashtags: #unitedforall #seasonofcaring #2021campaign #uwjnw

THANK YOU for caring for your communities!



Fort HealthCare está compartiendo algunas noticias de mochila para nuestras familias, que incluyen consejos sobre cómo mantenerse saludable a medida que se acerca el clima invernal, consejos para las familias, vacunas contra la gripe, ¡y más!



[Haga clic aquí para ver el PDF en inglés](#)



[Haga clic aquí para ver el PDF en español](#)